

中等农业学校参考書

苏联中等农业技术学校教科書和教学参考書

# 葡萄栽培学

附葡萄品种学及育种学原理

上 册

涅格魯里著

財政經濟出版社

# 中等農業學校參考書

(蘇聯中等農業技術學校教科書和教學參考書)

## 葡萄栽培學

附葡萄品種學及育種學原理

(上冊)

涅 格 魯 里 著

羅 仁 陳亞男 陳才達等譯

本書系根据苏联国立农業書籍出版社 1956 年出版的涅格魯里著“葡萄栽培学”的第二版修訂本譯出。

本書中譯本分上下兩冊出版。上冊为葡萄栽培学，下冊为品种学及育种学原理。上冊部分詳尽地敘述了葡萄植株的生物学特性及葡萄栽培的一系列農業技术措施，可供中等农業学校和高等农業院校果树蔬菜栽培專業作为参考書，同时也适宜于試驗研究机构、国营农場的葡萄栽培和葡萄育种工作者作为参考。

Профессор  
А. М. Негруль  
ВИНОГРАДАРСТВО  
СОСНОВАМИ АМПЕЛОГРАФИИ  
И СЕЛЕКЦИИ

Государственное издательство  
сельскохозяйственной литературы  
Москва—1956

根据苏联国立农业書籍出版社  
1956年莫斯科俄文版本譯出

## 葡 萄 栽 培 学 附葡萄品种学及育种学原理

(上 册)

(苏) 涅 格 魯 里 著  
罗 仁 邱 頤 王秉璫  
陈亞男 張 劍 潘祖寿 譯  
陈才达 王盛藻 潘 銘  
楊晴雪 周良才 校訂

\*  
財政經濟出版社出版

(北京西单布胡同 7 号)

北京市書刊出版业营业許可證出字第 60 号

中华書局上海印刷厂印刷 新华书店總經售

850×1168 紙 1/32·11 3/4 印張·275,000 字

1957年12月第1版

1958年4月上海第2次印刷

印數：1,601—2,600 定價：(10) 1.80 元

統一書號：16005.286 57.11,京型

## 原出版者的話

涅格魯里所著的葡萄栽培學是根據蘇聯農業部批准的中等農業技術學校“葡萄栽培學”教學大綱寫成的，內容包括葡萄栽培學、品種學和育種學的基本知識。

本書是中等農業技術學校葡萄栽培專業的教科書，同時也是葡萄栽培家們的一本有益參考書。

讀者對本書的批評和建議請逕寄莫斯科 Б-66 第一巴斯曼大街 3 号國立農業書籍出版社 (Москва, Б-66, 1-й Басманный пер., 3, Сельхозгиз)。



## 目 录

第一版前言.....	9
第二版前言.....	10
葡萄栽培学概論.....	11

### 第一編 葡萄植株的生物学

第一章 葡萄栽培种及其生物学上和經濟上的叙述.....	30
第一节 葡萄屬概述.....	30
第二节 欧亞洲种葡萄.....	36
第三节 东亚种葡萄.....	43
第四节 北美洲种葡萄.....	46
第二章 葡萄植株的構造和發育.....	56
第一节 葡萄植株的器官及其生理学上的意义.....	56
第二节 葡萄实生苗的發育.....	86
第三节 葡萄的年發育周期.....	91
第四节 葡萄構造和發育的特性.....	106
第五节 葡萄結实性的主要指标.....	111
第三章 外界条件对葡萄的生長、發育和結实的影响.....	115
第一节 葡萄栽培的气候条件.....	115
第二节 葡萄栽培的土壤条件.....	126

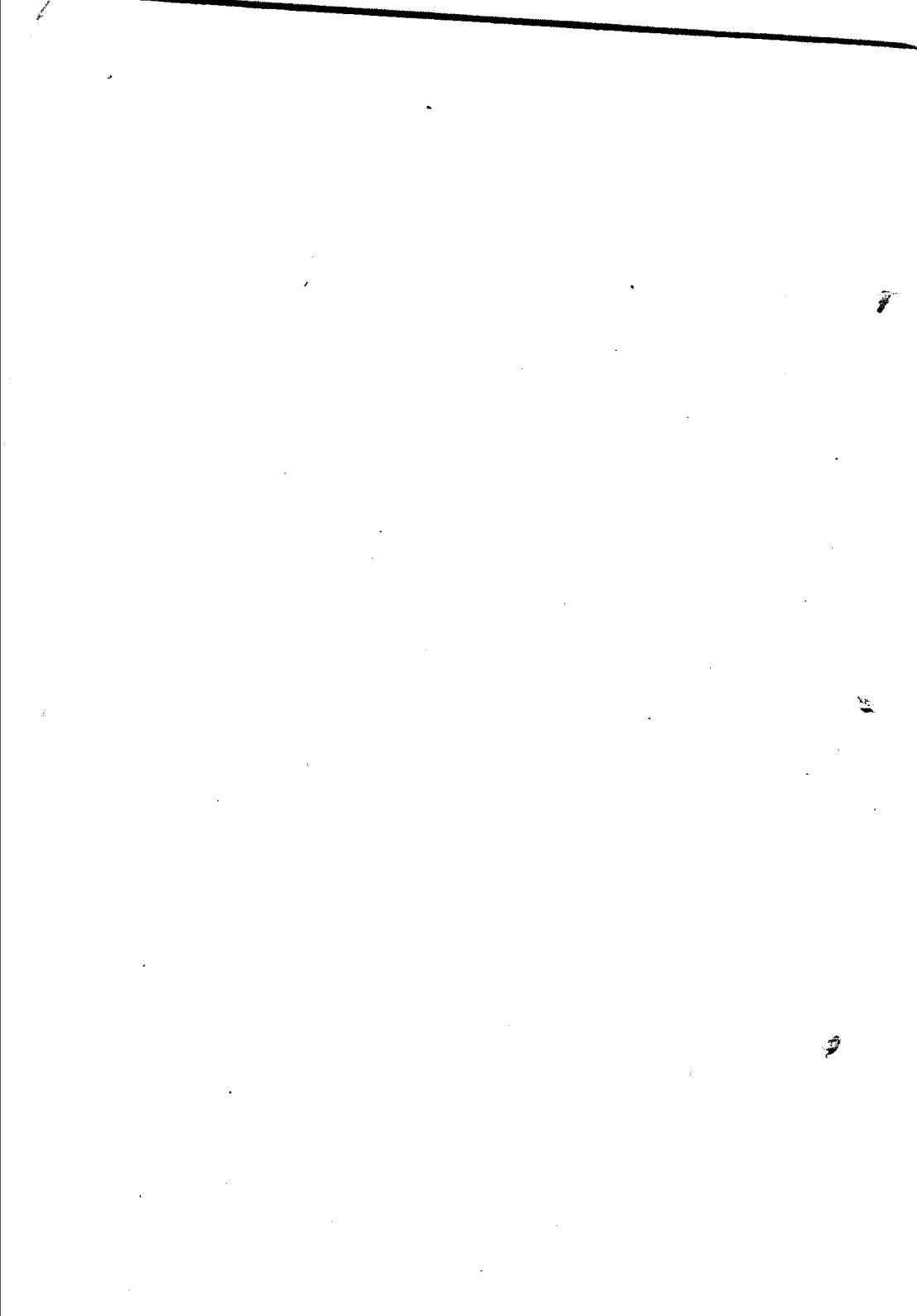
### 第二編 葡萄的农業技术

第一章 栽植材料的培育.....	137
第一节 葡萄的繁殖.....	137
第二节 自根性营养苗的培育.....	142
第三节 插条的栽植前处理.....	147

第四节 育苗圃.....	149
第五节 葡萄加速繁殖法.....	155
<b>第二章 新葡萄园的开拓.....</b>	<b>170</b>
第一节 葡萄园园地的选择.....	170
第二节 葡萄园园地的规划.....	172
第三节 山地葡萄园园地的规划.....	178
第四节 栽植前的土壤耕作.....	180
第五节 葡萄园内植株的排列.....	186
第六节 栽植材料、定植深度和时期.....	189
第七节 葡萄的定植.....	192
第八节 葡萄园压条栽植法.....	194
<b>第三章 葡萄植株地上部分的生长和发育的控制.....</b>	<b>195</b>
第一节 葡萄的栽培方法(管理植株的方法).....	197
第二节 支柱的安置.....	205
第三节 葡萄植株的整枝.....	211
第四节 葡萄植株各种整枝法的育成方法.....	219
第五节 修剪.....	228
第六节 植株老龄部分更新的原则.....	240
第七节 主枝和结果主枝的引缚.....	242
第八节 折除新梢.....	244
第九节 副梢的利用及去除.....	246
第十节 新梢的去顶和摘心.....	249
第十一节 环剥.....	252
第十二节 人工辅助授粉.....	253
第十三节 新梢的引缚.....	255
<b>第四章 葡萄园的土壤耕作、灌溉和施肥.....</b>	<b>256</b>
第一节 土壤耕作.....	256
第二节 积雪、保持雪水和雨水.....	270
第三节 葡萄园的灌溉.....	271
第四节 葡萄园的施肥.....	274
<b>第五章 保护葡萄植株免受不良的外界条件影响.....</b>	<b>290</b>
第一节 葡萄植株受不良环境条件所为害的特征.....	290

---

第二节	保护葡萄免受冬寒和霜害.....	295
第三节	葡萄园受冻害和霜害的治理.....	302
第四节	多年生主枝斑点状坏死和腐爛.....	306
第五节	防治葡萄病虫害.....	308
<b>第六章</b>	<b>葡萄园的整补和重建.....</b>	<b>338</b>
第一节	补植.....	339
第二节	压条法的使用.....	340
第三节	用植株压条(压干).....	342
第四节	带状深耕的栽植.....	344
第五节	就地嫁接.....	344
第六节	用新的栽培法和整枝法更换旧的栽培法和整枝法.....	346
第七节	葡萄植株的移植.....	348
<b>第七章</b>	<b>幼龄葡萄园和结实葡萄园的管理,果实的采收.....</b>	<b>349</b>
第一节	幼龄葡萄园的管理.....	349
第二节	结实葡萄园的管理.....	353
第三节	葡萄园的示范工作历.....	355
第四节	收获和預先鑑定产量的方法.....	358
<b>第八章</b>	<b>葡萄生食品种的栽培特点.....</b>	<b>361</b>
<b>第九章</b>	<b>玻璃温室內的葡萄栽培.....</b>	<b>371</b>



## 第一版前言

本教材系根据“葡萄栽培学”和“育种学及葡萄品种学”等課程的教学大綱写成，供葡萄栽培中等技术学校之用。

把这两門課程合而为一，是因为分开来講这种在本質上密切联系的材料，是很不妥便的。所以葡萄植物的生物学，葡萄栽培的農業技术，育种学与品种学問題等都必須作一門課程来講述。

本書內对于学生應該从其他学科了解到的問題(解剖学、植物病理学、昆虫学、農業机械、土壤改良等)則略而不談或只作簡短的說明。

这本教程为作者在葡萄栽培学方面多年来教学和科学研究工作的成果。在編写教材时也顧及到科学机关的成就和葡萄栽培業的先进工作者的經驗。

作者在描述葡萄品种时，除个人的材料外，还采用了“苏联葡萄品种学”，“亞美尼亞苏維埃社会主义共和国葡萄品种学”，“格魯吉亞苏維埃社会主义共和国葡萄品种学”，“北部葡萄栽培地区簡明葡萄品种学”，以及許多的其他文献史料。

苏維埃科学在葡萄栽培学方面获得了巨大的成就，并且这些成就已經广泛地运用到生产中。虽然如此，但在葡萄生物学和農業栽培技术中还存在許多尚未研究到的問題，且有一些原理已經过时了，需要在米丘林学說的基础上加以审查。

作者給自己提出任务，要在現代農業生物学的水平上講述葡萄栽培学这一門課程，并使它摆脱旧指导書籍中的一些錯誤論点。至于作者編写这教材的試圖达到何种程度，有待讀者直言。

作者感謝指出本書缺点的批評者和帮助本書进一步改善的人們。

莫斯科，1952年

涅格魯里

## 第二版前言

祖国給全國的農業，其中包括給葡萄栽培業，提出了越來越多的新任務。本書第二版的準備工作系在蘇聯共產黨中央委員會九月、三四月、一月全體會議的決議在我國所掀起的創作高潮環境中進行的。這些決議規定了一個任務，要在最短期間滿足人民對各種日用品（物品、食品）的需要。

在重工業不斷增長的基礎上，構成了發展各種工業，以及社會主義農業的條件。目前對農業正加以密切的注意，因為農業能以原料供應輕工業、食品工業等其他工業，並以營養食品供應居民。

在葡萄栽培業面前有著巨大的任務，它要以原料供應釀酒工業和罐頭工業，並以鮮葡萄供應消費者。

我國的葡萄園還很少。葡萄栽培業和葡萄釀酒業的產品不能滿足我國人民對這些產品日益增長的需求。所以現今葡萄栽培業的首要任務是整理現有的葡萄園、提高它們的單位面積產量、加速獲得幼齡葡萄園的高額產量，並大大地擴展新、舊葡萄栽培區的葡萄栽培面積。

如果這本書多少能促進這些任務的完成，那末，我將引以為幸。

我國優秀的青年、熱愛勞動的人民，將是這一事業成功的保證。在大學生、農學家、集體農莊員、學者、米丘林式的實驗家，以及僅是关怀葡萄栽培的人們給我的信中，對本書的出版都表达了殷切的期望，並且給了我很多寶貴的意見。几乎所有這些意見和批評在第二版中都已注意到，因此第二版曾經經過頗大的修改。

衷心地感謝所有批評和願意參加本書改善工作的人們。

涅格魯里

莫斯科，1955年

## 葡萄栽培學概論

葡萄栽培是農業的一個部門，同時它又是和農業生物學、植物學、植物生理學、生物化學、土壤學、農業化學、農業氣象學、土壤改良學，以及農業生產機械化有密切聯繫的一門學科。

葡萄栽培學是根據卓越的俄羅斯學者道庫恰也夫(В. В. Докучаев)、柯斯退切夫(П. А. Костычев)、季米里亞捷夫、威廉斯、米丘林等的著作來研究葡萄植株的特性和它對環境條件的需求。根據這種研究，並在最大限度地使用機械化的情況下，要探討出一些農業技術措施，以求獲得高額而穩定的葡萄收成，並且這些葡萄還具有使用它時所必需的特性。

葡萄是一種多年生攀緣植物，它和多年生木本植物的區別，就在於葡萄植株沒有堅固的骨架（使它能夠形成一定樹冠形狀的主干和枝條）。

葡萄植株有着最多种多樣的形狀，是隨其生長條件，以及它們的新梢所攀繞的物体而定（圖1）。

作為攀緣植物的葡萄植株的進化能促使它產生了許多獨特的生物學特性，這些特性使葡萄栽培的農業技術方法也具有一定的特色。通過人為的措施使葡萄植株形成最適於管理的形狀（圖2），並使它在地面能最有效地利用光能、以及土壤中的水分和營養物質。

隨著栽培條件的不同葡萄植株有不同的形狀：從小叢株（每公頃達60,000株）到需要牢固的棚架式和涼亭式的支撐建築的

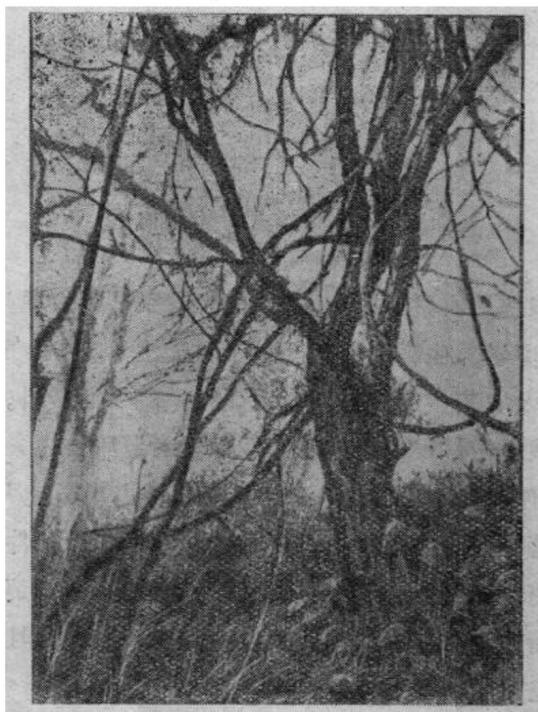


圖1 在沿海边区的森林中的黑龙江葡萄攀緣植株。

巨大攀緣植物(每公頃 300—500 株)。文献中記載一棵生長 170 年的葡萄植株，復蔽面積達 0.5 公頃，主干圓周達 210 厘米，撐有 60 根支柱，而且產量達 100 公担。

葡萄是最古的栽培植物之一。其果實對於人極有益。

在完全成熟的葡萄果實中含水分 65—85%，糖分(葡萄糖、果糖、有時含有少量蔗糖)10—30%，有機酸(酒石酸、蘋果酸等)0.5—1.4%，蛋白質0.15—0.9%，果膠0.3—1%，礦物質(鉀、鈣、磷、鐵等)0.3—0.5%，每 100 克干物質中有維生素：A(胡蘿卜素，能抗干眼病的)為

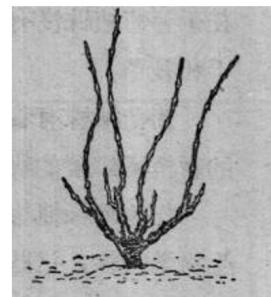


圖2 栽培葡萄植株的形狀。

0.02—0.12毫克,B<sub>1</sub>(硫胺素,抗神經炎維生素)为0.25—1.25毫克,B<sub>2</sub>(核黃素)含量極少,C(抗坏血酸)为0.43—12.2毫克,并有極微量的B<sub>6</sub>(吡醇素)和P(檸檬素)。

鮮葡萄是一种有滋養和治疗作用的营养品<sup>⊖</sup>。为了供应当地鮮葡萄的需要,以及适于冬季貯藏和長途运输起見,就得栽培生食品种。

利用葡萄的釀酒品种可制出各种葡萄酒、香檳酒、酒精、白蘭地酒,以及許多不含酒精的食品、如葡萄汁、葡萄糖汁、蜜釀、醋汁、蜜餞干果、糖餞水果等食品。特殊的無核葡萄品种以及果型大的品种則可供干制基什米什葡萄干、科林卡葡萄干和有核葡萄干之用。葡萄种子有时可用作咖啡的代用品;此外,种子还可以榨油。

利用葡萄酒釀造的廢品(果渣、麴)可制造酒石酸、酒石、酒石酸鉀鈉、葡萄單宁等(圖3)。

葡萄生产及葡萄酒釀造業的主要种类有:(1)葡萄酒釀造,(2)栽培鮮果用的葡萄,(3)葡萄干制。大約全世界80%的葡萄是用来釀酒,而16%則作为鮮果,4%用以干制。

葡萄及其加工产品在許多工業部門均能应用。

葡萄亦有栽培作觀賞用的,如爬在涼亭上、涼台上,以及房屋的圍籬和牆壁上。

威廉斯院士曾称葡萄为具有最大效能的植物。它能攝取日光的动能,并把这些动能变为对人最有价值形态的有机物質的位能——醣(葡萄糖和果糖)。

葡萄还具有其他可貴的生物学特性。由于能以根系深入土中,并从稍微分化过的矿質岩中吸取必需的营养物質的特性,葡萄可以生長在發育未完全的土壤上,甚至可以在母岩上生長,并且具有

<sup>⊖</sup> 在我国的医疗机关中正以葡萄进行治疗,并开始使用一种新的国产药剂——納吐罗素(Hatypoay),这是一种葡萄的加工产品。在这种药剂中含有矿物質(铁、钙、镁、鉀),維生素B和C,并有少量的氧化酶。这种药剂主治神經衰弱、过度疲劳等病。

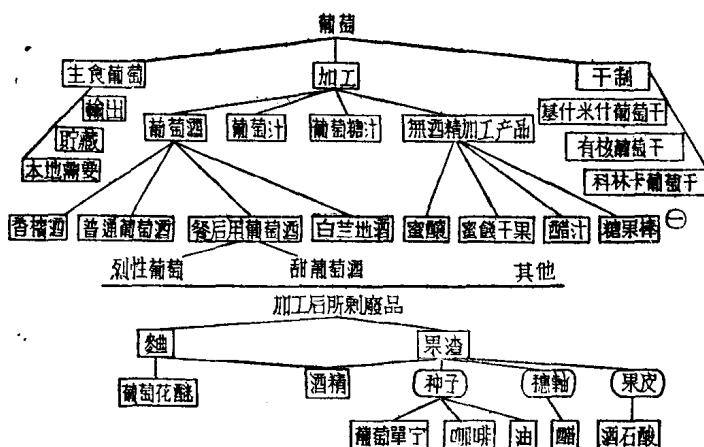


圖 3 葡萄的用途。

比較高的抗旱性。

葡萄容易扦插，結實期早開始。若以插條或營養苗栽植，在第二第三年即能結實，如壓條則第一年就可結實。營養繁殖的植株可生活並結實達 80—100 年以上。若遵守正確的農業技術措施，葡萄的產量高而穩定，在非灌溉地段每公頃達 25 噸，在灌溉地段則可達 50—80 噸。

葡萄栽培業是農業的一個贏利部門。在摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國、烏克蘭蘇維埃社会主义共和国、達格斯坦蘇維埃社会主义自治共和國等葡萄栽培區的先進集體農莊中，每公頃葡萄園的收入達 15,000—25,000 塔布。

在摩爾達維亞蘇維埃社会主义共和国基希涅夫區比魯英涅茨集體農莊中，有已經結實的葡萄園 824 公頃，其平均產量是每公頃 57 公担；在 1953 年，該農莊收入 14,400,000 塔布，其中有 12,600,000 塔布系從葡萄栽培收得。該農莊所耗用的每一勞動日從葡萄栽培上可得收入 86 塔布，而從蔬菜

（） 糖果棒（чурчхела）是南高加索各共和國的一種糖食。其製法系以綫串連胡桃仁，然後以糖和麵粉燒煮的濃葡萄汁淋澆之。待其干後再澆葡萄汁，俟“棒”的直徑約達 8 厘米時即成——譯者注。

栽培上只得 40 塞布。在烏克蘭蘇維埃社会主义共和国敖德薩区利布卡涅赫特集体农庄中，每公頃葡萄园的收入达 15,600 塞布。1952 年，在該农庄中每消耗 1 个劳动日从葡萄苗圃可得 185 塞布，从葡萄栽培则可得 85 塞布。葡萄园在該农庄中仅占面积 10%，其管理工作仅用去 25% 劳动日，然所得收入达 50% 以上。

在苏联粮食商品工业部的国营农場中，葡萄园的平均产量是每公顷 66.4 公担；每公顷的耗費平均是 10,500 塞布（287 工日）。每公斤葡萄的平均成本是 1 塞布 51 戈比。在克拉斯諾达尔边区莫洛托夫国营农場，有葡萄园 1,037 公頃，并广泛地使用机械化，1 公斤葡萄的成本是 80 戈比。1950 年，該国营农場的 1 个工人可以栽培出 9 吨葡萄，在 1954 年则是栽培出 15 吨葡萄。

**葡萄栽培历史和地理的概述** 根据坎多利亞(Кандоля)和华維洛夫(Н. И. Вавилов)的資料，証实苏联南高加索与中亞細亞的南部諸共和国，以及东方各鄰近地区(伊朗、阿富汗、中国东部、小亞細亞)为栽培葡萄的原产地。古蹟中保存下来的文献、繪画、雕刻品和遺物都証明里海、黑海和地中海沿岸各地区是古代葡萄栽培的發源地。大約 5,000—7,000 年以前，葡萄就栽培在南高加索、中亞細亞，以及在叙利亚、美索不达米亞和埃及(圖 4)。約 3,000 年前葡萄栽培業在希腊曾極为兴盛，并开始沿地中海沿岸向西傳播，初到罗馬(意大利)，以后不久即到法国。到相当晚的时候(15—19世紀)，葡萄栽培就进展到南非、澳大利亞、新西兰、日本、朝鮮、夏威夷群島、北美和南美，几乎在全世界各国均广泛分布着。

17世紀末叶和 18 世紀初叶，葡萄栽培業和葡萄酒釀造業在欧

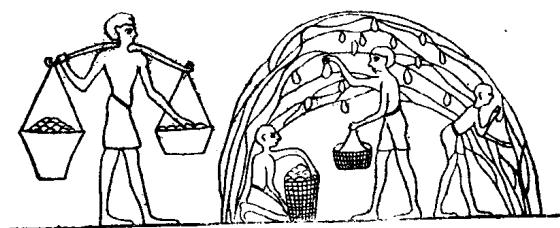


圖 4 古埃及古蹟上的葡萄。  
圖上描绘栽培在弓形木上的葡萄采收工作。

洲达到最为昌盛繁荣的程度。这时许多西欧国家(法国、西班牙、葡萄牙、意大利和匈牙利)都成为葡萄酒贸易的垄断国家。但是在这些国家里随着资本主义的发展，经济危机的加深，葡萄园的面积逐渐减少，而葡萄酒酿造业也就衰落了。

从北美洲把葡萄病虫害带入欧洲后，就使欧洲各国的葡萄栽培业遭到了最大的不幸。1845年传入真菌病害——白粉病，这病害在短期内就使法国葡萄酒的生产减少了 $\frac{3}{4}$ ，1853年出现了炭疽病，1863年发生霜霉病和葡萄根瘤蚜。在葡萄根瘤蚜(这是一种为害葡萄根的极细小的蚜虫，请看图139)发生后15—20年之间，法国损失了过半的葡萄园。



圖5 在公元1—2世紀的刻赤(Керчь)墓穴壁上的  
葡萄植株壁画。以自由式栽培的葡萄。

[引自別列茨基(М. А. Белецкий)和格里哥耶夫(Г. В. Григорьев)]。

在其他的欧洲国家，其中包括俄罗斯(摩尔达维亚、乌克兰的德聂伯河西岸地区、高加索的黑海沿岸地区、格鲁吉亚、亚美尼亚北部、阿塞拜疆西部)，也有颇大面积的葡萄园因葡萄根瘤蚜而死亡。

为了研究葡萄园死亡的原因和探讨防治真菌病害和葡萄根瘤蚜的方法，法国曾经派出了好几个考察团到北美洲去。这些考察团查明了许多当地的美洲葡萄种对真菌病害和葡萄根瘤蚜具有抵抗性。发现了病原菌和害虫并找到了防治病虫害的有效办法。

由于资本主义总危机的出现，于第一次世界大战之后，资本主义国家的葡萄栽培业和葡萄酒酿造业遭受到严重的世界危机。資